



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRADE/WP.7/2000/11/Add.10
15 September 2000

RUSSIAN
Original: ENGLISH and
FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ,
ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по разработке стандартов
на скоропортящиеся продукты и повышению
качества

Пятьдесят шестая сессия, Женева, 6-8 ноября 2000 года

ДОКЛАД О РАБОТЕ ПЯТЬДЕСЯТ ШЕСТОЙ СЕССИИ

Добавление 10

Записка секретариата

Настоящий документ содержит пересмотренный стандарт ЕЭК ООН на цветную капусту (FFV-11), принятый Рабочей группой.

Цветная капуста: FFV-11

СТАНДАРТ ООН/ЕЭК FFV-11
касающийся сбыта и контроля
товарного качества

ЦВЕТНОЙ КАПУСТЫ,
поступающей в международную торговлю между странами - членами
ЕЭК ООН и импортируемой ими

I. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ПРОДУКТА

Положения настоящего стандарта распространяются на цветную капусту, соцветия разновидностей (культурных сортов) *Brassica, oleracea L. var. botrytis L.*, поставляемую в свежем виде потребителям и не предназначенную для переработки.

II. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЧЕСТВА

Целью настоящего стандарта является определение требований, касающихся качества цветной капусты на стадии ее экспортного контроля, после подготовки и упаковки.

A. Минимальные требования

Соцветия капусты всех сортов с учетом специальных положений, предусмотренных для каждого сорта и разрешенных допусков, должны быть:

- неповрежденными
- доброкачественными; продукт, подверженный гниению и порче, что делает его непригодным к употреблению, не допускается
- чистыми, практически без каких-либо заметных следов посторонних веществ
- свежими на вид
- практически без насекомых-вредителей
- практически без повреждений, вызванных насекомыми-вредителями
- с нормальной поверхностной влажностью
- без постороннего запаха и/или привкуса.

Цветная капуста: FFV-11

Степень развития и состояние цветной капусты должны быть такими, чтобы она могла:

- выдерживать перевозку, погрузку и разгрузку, и
- доставляться к месту назначения в удовлетворительном состоянии.

В. Классификация

Цветная капуста разделяется на три сорта, определяемые ниже:

i) *Высший сорт*

Цветная капуста этого сорта должна быть высшего качества. Она должна иметь форму, степень развития и окраску, характерные для разновидности, к которой она относится.

Соцветия должны быть:

- нормально сформированными, твердыми и компактными
- с очень плотно прилегающими ответвлениями
- равномерной белой или слегка кремовой окраски¹

Цветная капуста не должна иметь каких-либо дефектов, за исключением самых незначительных поверхностных дефектов, при условии, что они не влияют на общий вид продукта, качество, сохранность и товарный вид в упаковке.

Кроме того, если цветная капуста укладывается "с листьями" или "подрезанной", листья должны быть свежего вида.

¹ Однако сбыт цветной капусты сортов фиолетовой/лиловой окраски допускается при условии, что они обладают характеристиками, требуемыми для соответствующего сорта по качеству.

Цветная капуста: FFV-11

ii) ***Первый сорт***

Цветная капуста, отнесенная к этому сорту, должна быть хорошего качества. Она должна иметь признаки и свойства, характерные для разновидности, к которой она относится.

Соцветия должны быть:

- твердыми
- с плотно прилегающими ответвлениями
- окраски, находящейся в пределах цветовой гаммы от белого цвета до цвета слоновой кости или кремовой окраски¹
- без таких дефектов, как: пятна, листовые разражения в кочане, повреждения грызунами, насекомыми, болезнями, морозом, помятость.

Соцветия могут иметь следующие незначительные дефекты при условии, что они не отражаются на общем внешнем виде продукта, качестве, сохранности и товарном виде в упаковке:

- незначительные дефекты формы или развития
- незначительные дефекты окраски
- очень незначительная пушистость.

Кроме того, если цветная капуста укладывается "с листьями" или "подрезанной", листья должны быть свежего вида.

iii) ***Второй сорт***

К этому сорту относится цветная капуста, которая не может быть отнесена к высшим сортам, но которая отвечает минимальным требованиям, указанным выше.

Соцветия могут быть:

- несколько деформированными
- с не очень плотно прилегающими ответвлениями
- желтоватой окраски¹

Цветная капуста: FFV-11

Они могут иметь:

- небольшие ожоги от солнца
- максимум пять небольших выступающих бледно-зеленых листьев в щитках
- слегка пушистыми (но не влажными и жирными на ощупь).

Они могут также иметь два из следующих дефектов при условии, что соцветия сохраняют свои основные характеристики с точки зрения качества, сохранности и товарного вида:

- небольшие следы повреждений насекомыми-вредителями или болезнями
- небольшие поверхностные повреждения от мороза
- небольшую помятость.

III. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЛИБРОВКИ

Калибровка цветной капусты производится по диаметру максимального поперечного сечения. Минимальный диаметр установлен в 11 см; разница в размерах между наименьшим и наибольшим кочанами, содержащимися в одной и той же упаковке, не должна превышать 4 см.

Требования в отношении размеров не распространяются на миниатюрную продукцию².

IV. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ДОПУСКОВ

В каждой упаковке разрешается наличие продукции, не отвечающей требованиям для данного сорта, в пределах допусков, установленных в отношении качества и размеров.

² "Миниатюрная продукция" означает разновидность или сорт овощной культуры, полученную или полученный методом селекции растений и/или с помощью специальной техники выращивания, за исключением образцов продукции неминиатюрных сортов, не достигших полного развития или имеющих неадекватный размер. Все остальные требования стандарта должны выполняться.

Цветная капуста: FFV-11

А. Допуски по качеству

i) ***Высший сорт***

Допускается наличие 5% (по числу) соцветий, не соответствующих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям первого сорта или в исключительных случаях соответствующих допускам, установленным для этого сорта.

ii) ***Первый сорт***

Допускается наличие 10% (по числу) соцветий, не соответствующих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям второго сорта или в исключительных случаях соответствующих допускам, установленным для этого сорта.

iii) ***Второй сорт***

Допускается наличие 10% (по числу) соцветий, не соответствующих ни требованиям этого сорта, ни минимальным требованиям, при этом не допускается наличие продукта, подверженного гниению или порче, что делает его непригодным к употреблению.

В. Допуски по размерам

Для всех сортов допускается наличие 10% (по числу) соцветий, соответствующих непосредственно большей или меньшей категории, размера по отношению к указанному на упаковке размеру; минимальный диаметр соцветий, отнесенных к наименьшей по размеру категории, составляет 10 см.

Цветная капуста: FFV-11

V. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ТОВАРНОГО ВИДА ПРОДУКЦИИ

A. Однородность

Содержимое каждой упаковки должно быть однородным и должно, в частности, состоять из соцветий одного и того же происхождения, размера, качества, вида и формы. Кроме того, внутри одной и той же упаковки соцветия высшего сорта должны быть в основном одинаковыми по окраске.

Видимая часть продукта в упаковке должна соответствовать содержимому всей упаковки.

Миниатюрная цветная капуста должна быть приблизительно одинаковой по размеру. Ее можно смешивать с другими миниатюрными продуктами разного типа и происхождения.

B. Упаковка

Цветная капуста должна быть упакована таким образом, чтобы обеспечивалась ее надлежащая сохранность.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть новыми, чистыми и такого качества, чтобы не вызывать внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, в частности бумаги или этикеток, с торговыми спецификациями разрешается при условии, если для нанесения текста или наклеивания этикеток используются нетоксичные чернила или клей.

В упаковках не должно содержаться никаких посторонних веществ.

Цветная капуста: FFV-11

С. Товарный вид

Допускаются следующие три способа укладки цветной капусты:

- i) "С листьями": цветная капуста укладывается с оставленными на ней здоровыми зелеными листьями в таком количестве и такой длины, чтобы полностью покрывать и предохранять соцветия. Кочерыжка срезается несколько ниже предохраняющих соцветие листьев.
- ii) "Без листьев": все листья цветной капусты и несъедобная часть кочерыжки удаляются. Допускается наличие самое большее пяти небольших, нежно-бледно-зеленых неподрезанных листьев, плотно прилегающих к соцветию.
- iii) "С подрезанными листьями": цветная капуста укладывается с оставленным на ней достаточным для предохранения соцветия числом листьев. Листья должны быть здоровыми и зелеными; они подрезаются в пределах не более 3 см от основания соцветия. Кочерыжка срезается несколько ниже предохраняющих соцветие листьев.

Цветная капуста: FFV-11

VI. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ МАРКИРОВКИ

На каждой упаковке³ четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, сгруппированные на одной стороне и видимые снаружи.

A. Оознавательные обозначения

Упаковщик)	Наименование и адрес или
и/или)	официально установленное или
грузоотправитель)	принятое кодовое обозначение ⁴

B. Вид продукта

- "Цветная капуста", когда содержимое не видно снаружи
- Наименование товарного вида фиолетовой/лиловой цветной капусты.

C. Происхождение продукта

- Страна происхождения и (необязательно) район производства или национальное, региональное или местное название.

³ Единицы упаковки продукции, расфасованные для прямой продажи потребителю, не подпадают под эти положения в отношении маркировки, а должны соответствовать национальным требованиям. Однако упомянутая маркировка в любом случае должна быть указана на транспортной упаковке, содержащей такие единицы упаковки.

⁴ Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Однако в случае применения кодового обозначения необходимо, чтобы отметка "упаковщик и/или грузоотправитель" (или сокращения с эквивалентным значением) была представлена в непосредственной близости от кодового обозначения.

Цветная капуста: FFV-11

D. Товарные характеристики

- Сорт
- Размеры, выраженные минимальным и максимальным диаметрами, или количество штук.
- Мини-цветная капуста, бэби-цветная капуста или другой соответствующий термин для обозначения миниатюрной продукции. При смешивании нескольких видов миниатюрной продукции в одной упаковке необходимо обязательно указывать все продукты и их соответствующее происхождение.

E. Официальная пометка о контроле (необязательно)

Опубликован в 1961 году
Пересмотрен в 1996, 2000 годах
После принятия Стандарта ЕЭК ООН на цветную капусту
в соответствии со Схемой ОЭСР была опубликована пояснительная брошюра
